Организация Объединенных Наций S/PV.7827



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7827-е заседание

Вторник, 6 декабря 2016 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Оярсун Марчеси	(Испания)
Члены:	Ангола	г-н Жимольека
	Китай	г-н Сюй Чжуншэн
	Египет	г-н Абулатта
	Франция	г-н Делятр
	Япония	г-н Бэссё
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н Таула
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сенегал	г-н Барро
	Украина	г-н Витренко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

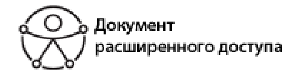
Повестка дня

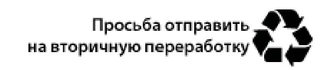
Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/1011).

16-41514 (R)







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/1011)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2016/1011, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинги Специального представителя Генерального секретаря, главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера и Постоянного представителя Малайзии посла Рамлана бин Ибрахима, выступающего в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Коблеру.

Г-н Коблер (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поздравить Испанию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре.

На рассмотрении членов Совета находится последний доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/1011). Я хотел бы проинформировать членов о последних событиях в стране.

(*говорит по-английски*)

Стремительно приближается первая годовщина подписания Ливийского политического соглашения - 17 декабря. Пришло время подвести итоги работы. Я хотел бы коснуться следующих трех моментов: во-первых, достигнутых на сегодняшний день успехов, во-вторых — имеющихся проблем, и в-третьих — перспектив Ливии на 2017 год.

Что касается первого вопроса, Президентский совет работает в Триполи в течение уже почти девяти месяцев. После проведения экономических переговоров в Лондоне и Риме Президентский совет теперь регулярно организует встречи с представителями финансовых учреждений для урегулирования экономических проблем в Ливии. Значительно возросло производство нефти — с августа его объемы увеличились в три раза, практически до 600 000 баррелей в день. Я благодарен за то, что международное сообщество придерживается четкой позиции и проявляет консенсус. Оно оказывает поддержку Президентскому совету и способствует выполнению Ливийского политического соглашения.

В этой связи Африканский союз, Лига арабских государств и Организация Объединенных Наций сформировали «тройку» для совместной работы и оказания друг другу более решительной поддержки. Послы вручают свои верительные грамоты Президентскому совету, и государства-члены намереваются вернуться в Триполи. Были достигнуты успехи в борьбе с терроризмом как на востоке, так и на западе страны. «Исламское государство», ранее оккупировавшее весь город Сирт, в настоящее время занимает лишь несколько зданий. Хотя «Исламское государство» по-прежнему представляет угрозу, времена, когда оно контролировало территорию Ливии, ушли в прошлое. В то же время в Бенгази Ливийская национальная армия продолжает свое продвижение вперед, освобождая один район за другим. Сегодня я хотел бы в очередной раз воздать должное всем сыновьям Ливии, которые отдали свою жизнь в борьбе за общее дело. Я хотел бы также почтить память многих граждан, погибших в ходе этих столкновений.

Мое второе замечание заключается в том, что, хотя эти события обнадеживают, существует много других поводов для беспокойства. Институты, созданные в рамках Ливийского политического соглашения, по-прежнему не оправдывают ожиданий. Хотя Президентский совет располагается в

Триполи, сфера власти правительства национального согласия является ограниченной. Состав правительства, предлагаемый правительством национального согласия, дважды отклонялся Палатой представителей. Сотрудничество в рамках многих учреждений и между ними по-прежнему затруднено. Правительства, претендующие на власть, ведут за нее конкурентную борьбу. Базирующееся в Эль-Байде временное правительство существует параллельно с правительством национального согласия. В течение последних нескольких недель правительство национального спасения также попыталось вернуться на политическую сцену, что привело к напряженному противостоянию между враждующими вооруженными группами в Триполи.

Нестабильная ситуация в плане безопасности создает условия для процветания преступных и террористических сетей. Ежедневно происходят случаи похищения, вымогательства и кражи. В последние дни мы стали свидетелями самых ожесточенных столкновений в Триполи с 2014 года между вооруженными группами, соперничающими за власть и территорию. Я весьма обеспокоен и хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы настоятельно призвать силы, причастные к насилию, немедленно прекратить боевые действия и запугивание населения — пусть возобладает мудрость.

Причиной кровопролитных столкновений послужило убийство религиозного деятеля шейха Надер аль-Умрани, с которым я встречался несколько месяцев назад. Недавно также произошли столкновения в Сабхе, на юге страны, в результате которых было убито 23 человека. Эти события свидетельствуют об отсутствии безопасности и сохраняющейся напряженности между общинами. До сих пор продолжаются поставки вооружений, которые, как представляется, осуществляются в нарушение введенного Советом Безопасности эмбарго на поставки оружия, и эти вооружения иногда попадают в руки террористических групп, действующих во всем регионе. Необходимо сохранить эмбарго на поставки оружия и обеспечивать его соблюдение до тех пор, пока в Ливии не появятся надежные и согласованно действующие органы безопасности.

Кроме того, необходимо в срочном порядке проанализировать основные показатели ливийской экономики. Хотя увеличение объемов производства нефти в определенной степени облегчает ситуацию, бюджетный дефицит Ливии составляет около 70 процентов ее валового внутреннего продукта (ВВП) и является самым высоким в мире по отношению к ВВП. Президентский совет продолжает испытывать трудности в использовании средств. Отношения между Центральным банком и Президентским советом являются натянутыми. В то время как некоторые противники Ливийского политического соглашения в Триполи, как представляется, имеют неограниченный доступ к огромным денежным суммам, Президентский совет и Центральный банк Ливии по-прежнему испытывают трудности с выделением средств.

Я настоятельно призываю Центральный банк Ливии спасти правительство национального согласия и другие учреждения, как можно скорее выделив им средства на упорядоченной основе и с минимальными бюрократическими проволочками. Доступ к финансовым ресурсам является спасительной надеждой Президентского совета. Финансовые резервы Ливии сократились с 108 млрд. долл. США в 2013 году до всего лишь 45 млрд. долл. США. Если ситуация не изменится, в стране начнется экономический кризис.

Население Ливии справедливо разочаровано медленными темпами прогресса. Более жесткая политика экономии не решит проблем Ливии в 2017 году. Как отмечают многие, было ошибкой покинуть Ливию после 2011 года. Шесть лет спустя мы должны активизировать сотрудничество с нашими ливийскими партнерами. Мы должны прилагать совместные усилия для твердого и целенаправленного решения основных вопросов. В такой ситуации нужны антибиотики, а не аспирин.

Убежден, что Ливийское политическое соглашение остается единственной жизнеспособной основой для урегулирования. Других вариантов нет. До сегодняшнего дня даже самые активные критики этого Соглашения признавали, что оно является единственной реальной основой. Однако Ливийское политическое соглашение не оправдало ожиданий. Его осуществление пробуксовывает. Однако его положения не являются незыблемыми. В Ливийском политическом соглашении даже предусмотрен механизм внесения изменений, если того потребуют политические обстоятельства. Ливия должна идти вперед. В связи с этим я хотел бы затронутьшесть аспектов.

Во-первых, необходимо урегулировать нерешенные политические вопросы. Я неоднократно проводил ливийский политический диалог. В ноябре участники ливийского политического диалога призвали Палату представителей внести поправки в Конституционную декларацию, с тем чтобы включить в нее положения Ливийского политического соглашения. Я довел это сообщение до сведения Председателя Палаты представителей г-на Акилы Салеха Исы Гваидера, настоятельно призвав его созвать заседание Палаты представителей и провести голосование, а затем утвердить правительство национального согласия, представленное Президентским советом. В случае возникновения трудностей я просил Председателя Гваидера разъяснить нам причины, с тем чтобы мы могли оказать содействие и обсудить нерешенные вопросы в Палате представителей.

После того, как это будет сделано, ответственность за осуществление Ливийского политического соглашения будут нести предусмотренные в нем учреждения: Палата представителей и Государственный совет. Все нерешенные вопросы, в том числе о Верховном главнокомандующем и структуре командования ливийской армии, могут быть решены в рамках процесса, предусмотренного Ливийским политическим соглашением. Однако путь вперед следует прокладывать на основе всеобъемлющего, мирного диалога, но ни в коем случае не за счет военной эскалации.

Во-вторых, необходимо в срочном порядке решить вопрос о вооруженных группах в Триполи. В этой связи я полностью поддерживаю создание президентской гвардии, которая будет обеспечивать защиту государственных институтов и посольств. Я согласен с теми, кто говорит, что вооруженные группы не должны обеспечивать защиту Президентского совета и правительства национального согласия. Концепция президентской гвардии была преобразована в реалистичный план. Этот план заслуживает нашей полной поддержки. При этом он не является альтернативой созданию ливийской армии под единым командованием. После формирования президентской гвардии она направит запрос в Комитет, учрежденный резолюцией 1970 (2011), о применении к ней изъятий из эмбарго на поставки оружия. На следующей неделе, 13 декабря, Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) проведет совещание высокого уровня в целях устранения препятствий на пути к формированию президентской гвардии.

В-третьих, борьба с терроризмом принесла плоды. Я упомянул Сирту и Бенгази. Однако достигнутые успехи не являются необратимыми. Необходимо, в частности, спланировать и осуществить экономическое восстановление Сирты и Бенгази. Это одна из первоочередных задач.

В-четвертых, необходимо проанализировать основные показатели ливийской экономики. Необходимо решить проблемы дефицита, инфляции, нехватки ликвидности и другие проблемы, с тем чтобы избежать экономического кризиса. Президентский совет должен иметь доступ к финансовым средствам и возможность распоряжаться ими. В этой связи я буду и впредь поддерживать проведение текущих многосторонних совещаний по финансированию в Ливии, которые уже привели к важным результатам, в частности к назначению министра финансов. Я намерен оказывать Президентскому совету техническую поддержку, с тем чтобы содействовать укреплению его административного потенциала.

В-пятых, необходимо на эффективной и комплексной основе решить проблемы, касающиеся прав человека и верховенства права, в частности проблему положения мигрантов. Ливия сегодня представляет собой рынок торговли людьми. Это позор для такой страны, как Ливия. Необходимо решить эту проблему, покончив с данным явлением. Кроме того, необходимо обеспечивать уважение принципа верховенства права. Вместо суммарных казней, которые проводятся вооруженными группами, должны проводиться надлежащие судебные процессы. Необходимо положить конец похищениям и убийствам сотрудников судебных органов, общественных активистов и угрозам в их адрес. В этой связи я хотел бы вновь выразить полную поддержку усилий Международного уголовного суда и приветствовать объявление Прокурора о начале новых расследований в Ливии.

И наконец, в-шестых, я хотел бы подчеркнуть важность возвращения МООНПЛ в Триполи на поэтапной основе после того, как будут надлежащим образом урегулированы вопросы безопасности. Мы можем принять гораздо более эффективные меры в этой стране, чем в Тунисе. МООНПЛ должна вернуться в Ливию; и мы должны сделать это сейчас, чтобы поддержать всех партнеров в это непростое время. Если международное сообщество будет на-

ходиться на местах, а не в изгнании, это позволит ему более эффективно обеспечивать стабильность.

(*говорит по-испански*)

Я хотел бы вновь поблагодарить Совет Безопасности за его неизменную поддержку Ливийского политического соглашения. Единственная альтернатива Ливийскому политическому соглашению — хаос. Ливийское политическое соглашение должно, может и будет работать.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Коблера за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово послу Ибрахиму.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (*говорит по-английски*): В соответствии с пунктом 24(е) резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года я имею честь представить Совету Безопасности доклад о работе Комитета, учрежденного этой резолюцией. Доклад охватывает период с 15 сентября по 6 декабря 2016 года, в ходе которого члены Комитета провели одно заседание в формате неофициальных консультаций и рассмотрели ряд вопросов на основе процедуры «отсутствия возражений».

Прежде всего я хотел бы кратко проинформировать членов Совета об основных пунктах промежуточного доклада Группы экспертов, который Группа представила Совету Безопасности 28 сентября в соответствии с резолюцией 2278 (2016). В докладе Группа описала некоторые подрывные действия вооруженных групп и политических субъектов, орудующих как на востоке, так и на западе Ливии, которые затянули и осложнили политический переходный процесс, предусмотренный Ливийским политическим соглашением.

Что касается безопасности, то Группа сообщила о непрекращающихся военных действиях, в том числе использовании воздушных средств различными субъектами, в Бенгази и Дерне и в ходе борьбы против «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) в Сирте. Группа отметила изменение сил, контролирующих нефтяные объекты, и продолжающиеся столкновения между вооруженными группами в Триполи и вдоль береговой дороги, ведущей в Тунис. Группа выразила обеспокоенность в связи с расширением присутствия иностранных вооруженных групп в Ливии, а также продолжающимися нарушениями прав человека со стороны различных группировок, в частности со стороны ИГИЛ, включая массовые убийства, произвольные аресты, а также задержания и похищения.

Что касается нарушений эмбарго на поставки оружия, то Группа сообщила о поставках военных летательных аппаратов и автомобилей, о присутствии наемников и иностранных вооруженных сил, а также об иностранных воздушных ударах, и выразила обеспокоенность в связи с диверсиями как внутри Ливии, так и за ее пределами, но исходящими с ее территории. Группа пришла к выводу о том, что вооруженные группы продолжали финансировать свою деятельность, используя незаконные средства, включая контрабанду топлива. Группа с озабоченностью отметила сохраняющийся раскол финансового и нефтяного секторов в Ливии.

Что касается замораживания активов, то Группа сообщила, что она проводит расследование предполагаемых попыток вернуть большие объемы активов из других частей Африки в Ливию. Кроме того, Группа представила результаты проведенных расследований в отношении активов других включенных в санкционные перечни лиц и подтвердила факт нарушения ими запрета на поездки.

В общей сложности Группа вынесла 16 рекомендаций, одна из которых предназначена для Совета Безопасности, 13 — для Комитета и 2 — для стран-членов. Комитет обсудил промежуточный доклад Группы и содержащиеся в нем рекомендации в ходе неофициальных консультаций 20 октября. Доклад Группы в целом получил положительную оценку. В ходе дискуссии возник ряд вопросов, включая опасения по поводу политического переходного процесса и ситуации в плане безопасности; помощь правительству национального согласия в обеспечении безопасности; потоки оружия в Ливию и из нее, а также финансирование вооруженных групп. Комитет постановил принять последующие меры в отношении шести рекомендаций. 26 октября Комитет опубликовал пресс-релиз, содержащий краткое резюме неофициальных консультаций.

Теперь позвольте мне кратко коснуться деятельности Комитета за отчетный период, в течение которого его активность заметно возросла. 4 октября Комитету был представлен доклад об инспекторской проверке операции «София» Средиземноморского военно-морского соединения Европейского союза ЕВНАВФОР. На борту судна не было найдено

никаких запрещенных предметов. В соответствии с пунктом 10 резолюции 2292 (2016) 14 октября Комитет информировал государство флага о произведенной инспекторской проверке. 25 октября Комитет направил приглашение командующему операцией «София» сил ЕВНАВФОР провести брифинг для Комитета в соответствии с пунктом 3 (c) руководящих принципов работы Комитета. Дата проведения брифинга в настоящее время определяется.

В рамках последующей деятельности по выполнению рекомендации, вынесенной Группой экспертов в своем промежуточном докладе, 11 ноября Комитет внес в свой санкционный перечень обновленную идентифицирующую информацию, после чего опубликовал соответствующий пресс-релиз и направил вербальную ноту всем государствам-членам. Кроме того, в рамках последующей деятельности по выполнению рекомендаций, содержащихся в промежуточном докладе Группы, 15 ноября Комитет направил всем государствам-членам две вербальные ноты, охватывающие вопросы, связанные с эмбарго на поставки оружия и финансированием расследований Международного уголовного суда.

21 ноября после получения вербальной ноты от Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций о назначении координатора по осуществлению мер, предусмотренных в резолюции 2146 (2014) о попытках незаконного экспорта сырой нефти из Ливии, Комитет направил Ливии письмо с запросом о предоставлении контактных данных этого координатора.

В течение отчетного периода Комитет также получил две просьбы об изъятиях из оружейного эмбарго со ссылкой на пункт 9 (c) резолюции 1970 (2011), одна из которых была удовлетворена. Комитет также получил просьбу об изъятии из мер по замораживанию активов (см. S/2014/266) со ссылкой на пункт 19 (b) резолюции 1970 (2011), рассмотрение которой в настоящее время приостановлено до получения дополнительной информации. Комитет также ответил на две просьбы о предоставлении разъяснений по вопросу об эмбарго на поставки оружия в отношении несмертоносной военной техники и на одну просьбу о предоставлении разъяснений относительно меры по замораживанию активов, поскольку она касается включенного в перечень лица.

И наконец, с учетом того, что в соответствии с пунктом 24 (e) резолюции 1970 (2011) это мой последний брифинг в Совете, я хотел бы поблагодарить членов Комитета за сотрудничество и поддержку, которую мне оказывали в течение последних двух лет.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю посла Ибрахима за его брифинг.

Слово предоставляется представителю Уругвая.

Г-н Бермудес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Специального представителя Мартина Коблера и посла Рамлана бин Ибрахима за их брифинги. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить посла Ибрахима за его выдающуюся службу на посту председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011).

Сейчас, через пять лет после разрушительной гражданской войны в Ливии и через год после подписания Ливийского политического соглашения, если говорить абсолютно откровенно, следует отметить, что, к сожалению, не было достигнуто никакого значительного прогресса ни в политическом переходном процессе, ни в создании правительства национального согласия. Правительство пользуется лишь незначительной поддержкой в ливийской политической системе, а необходимость выполнять на каждом этапе все новые условия — такие как необходимость представить Палате представителей в Тобруке обновленный список членов кабинета, чтобы он наконец был утвержден — продолжает подрывать шансы на стабилизацию положения в стране и возвращение ее на путь, ведущий к нормальной жизни. Чрезвычайно важно, чтобы Президентский совет правительства национального согласия получил более широкую поддержку у населения. В противном случае, в итоге, ему будет чрезвычайно трудно создать относительно нормальные условия и успешно управлять страной.

Среди немногих положительных моментов мы можем отметить прогресс, достигнутый в борьбе с терроризмом, благодаря чему стало возможным наступление на позиции «Исламского государства Ирака и Сирии», в основном в Сирте и Бенгази.

Нас по-прежнему беспокоит серьезная гуманитарная ситуация, в которой находится население Ливии. Согласно информации Управления по координации гуманитарных вопросов, в помощи нуждаются более 1 миллиона человек. Мигранты

по-прежнему находятся в отчаянном положении, поскольку, несмотря на принятые Советом Безопасности меры, тысячи ливийцев и граждан других стран гибнут в Средиземном море, пытаясь пересечь его в поисках лучшего будущего.

Мы приветствуем представленную Организацией по запрещению химического оружия информацию о завершении процесса ликвидации оставшихся запасов химического оружия в Ливии, которые были вывезены за пределы страны для последующего уничтожения в соответствии с резолюцией 2298 (2016), которую Совет принял в июле.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке Специального представителя Генерального Секретаря и той роли, которую играет Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Мы настоятельно призываем их продолжать свои совместные усилия с премьер-министром Сарраджем и Президентским советом правительства национального согласия. Их работа будет иметь ключевое значение для того, чтобы правительство национального согласия могло укрепить свою легитимность на всей территории страны, так как это — единственный способ, с помощью которого оно может в скором порядке заняться требующими решениями серьезными проблемами, стоящими перед Ливией, как это несколько минут назад отметил г-н Коблер, включая серьезные гуманитарные и экономические кризисы и кризисы в области безопасности, затрагивающие миллионы людей.

В этих условиях мы считаем, что важно принять шаги по созданию нового мандата миссии. Кроме того, мы считаем, что стратегический обзор, который по рекомендации Генерального секретаря будет проводиться в начале следующего года, представляет собой хорошую возможность для координации присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии с реальной обстановкой на местах в плане политики, оперативной деятельности и безопасности.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н Эльмаджерби ((Ливия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас со вступлением Вашей страны на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, а также поблагодарить г-на Мартина Коблера за его важный брифинг.

От имени правительства национального согласия я хотел бы приветствовать продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ). Мы надеемся, что Миссия в скором времени сможет вернуться в Триполи и в предстоящие месяцы будет играть более активную роль, в частности, в том что касается осуществления Ливийского политического соглашения и укрепления государственных институтов.

Я также хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Малайзии Его Превосходительство посла Рамлана бин Ибрахима за его доклад в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, а также за усилия его страны во время своего председательства в период с 2015 года по 2016 год.

Ливийское политическое соглашение было подписано почти год назад, 17 декабря 2015 года. Однако осуществление Соглашения по-прежнему сопряжено с весьма серьезными трудностями, в частности, в связи с его отклонением Палатой представителей правительства национального согласия. Это привело к бездействию в том, что касалось различных аспектов Соглашения, особенно повседневной жизни людей и экономической ситуации и ситуации в области безопасности. Мы надеемся, что МООНПЛ будет и впредь прилагать усилия для решения таких проблем в будущем с тем, чтобы установить мир и безопасность в стране и чтобы правительство национального согласия смогло выполнять возложенные на него задачи.

Несмотря на международный консенсус в отношении оказания поддержки правительству национального согласия, такой поддержки недостаточно, поскольку успех правительства в значительной степени зависит от осуществления определенных положений Политического соглашения, начиная с мер безопасности. Он также зависит от создания вооруженных сил для обеспечения безопасности в Триполи в сотрудничестве с полицейскими силами, которые оснащены всем необходимым и способны решать потенциальные проблемы. В этом контексте МООНПЛ является гарантом Политического соглашения и обязана докладывать о любых нарушениях соглашения. Настало время для того, чтобы МООНПЛ изменила порядок проведения операций. Она должна действовать более активно и вносить предложения, поскольку в результате отсутствия

институционального потенциала и нехватки экспертов в различных секторах запрашивать помощь у МООНПЛ становится практически невозможным.

Что касается помощи в борьбе с терроризмом в нашей стране, то мы высоко оцениваем огромные усилия и успехи, достигнутые в Бенгази и Сирте в борьбе против групп, отнесенных к числу террористических в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Эти усилия помогли нанести поражение этим группам. Мы надеемся, что международное сообщество будет оказывать более значительную помощь в соответствии с резолюцией 2214 (2015).

Я принял к сведению доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/2016/1011. Несмотря на задержку с его публикацией и тот факт, что у нас на самом деле не было времени для его тщательного рассмотрения, мы можем сказать, что в докладе освещаются последние события, в частности политические события, и уточняется, что Триполи находится под контролем вооруженных групп. В нем упоминается о некоторых аспектах безопасности, восстановлении экспорта нефти и усилиях МООНПЛ в других областях. Кроме того, в докладе также освещаются и негативные аспекты, в том числе нарушения прав человека, недостатки в сфере правосудия переходного периода и страдания гражданских лиц в различных регионах в результате военных операций и беспорядочных бомбардировок. В нем также говорится о неадекватности усилий по расширению прав и возможностей женщин и молодежи и их участия в переходном процессе. Все эти аспекты представляют собой весьма серьезные вызовы для стабильности Ливии. Важно выйти из нынешнего тупика в законодательной сфере с тем, чтобы правительство могло приступить к выполнению своих функций.

Что касается предложенного на 2017 год мандата МООНПЛ, то мы отмечаем очень мало изменений, поскольку усилия МООНПЛ сосредоточены в основном на политическом секторе и направлены на то, чтобы сблизить различные точки зрения политических партий. Мы надеемся, что МООНПЛ обратит повышенное внимание и на другие сектора, в том числе на обеспечение безопасности и реализацию программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Мы также надеемся, что МООНПЛ будет оказывать помощь в укреплении учреждений, особенно органов безопасности. Мы приветствуем создание президентской гвардии и надеемся, что она сможет приступить к своей деятельности уже в ближайшее время. Мы также надеемся, что она будет освобождена от эмбарго на поставки оружия, с тем чтобы иметь возможность надлежащим образом выполнять свои обязанности.

Что касается Комитета по санкциям в отношении Ливии, то мы также высоко оцениваем его усилия. Мы надеемся, что отношения с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1970 (2011), будут основываться на партнерстве и транспарентности. Мы надеемся на то, что санкции в отношении Ливии будут приводиться в исполнение иным образом, с учетом того, что первоначально они были введены в интересах ливийского народа.

В ответ на заявление представителя Уругвая о том, что ливийцы гибнут в Средиземном море при попытках его пересечь, я хотел бы сказать, что Ливия по-прежнему является страной транзита, а не страной происхождения.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 35 м.